



## **Post Caminata Survey** **Encuesta de evaluacion de la Caminata 2009**

Complete online at/Completa en línea en: **<http://boldblue.net/caminata/>**  
(click link in upper left corner)/ (haga clic en enlace en la esquina superior izquierda)

### **OR/O**

Complete paper copy if needed, return to 'Caminata Box' in School Office before 3pm May 1<sup>st</sup>, 2009

Copia en papel completo si es necesario, volver a la 'Caminata Box »en la escuela antes de las 3pm Oficina 1ro de mayo, 2009

# Post Caminata Survey/Encuesta de evaluacion de la Caminata 2009

## 1. Post Caminata '09 Survey

Thanks for taking a moment to tell us about your experience this year. Please be honest. This survey is totally anonymous. If a question doesn't fit your experience, please feel free to skip it. Thank you for your time on this survey and for your help keeping River Glen special.

\*\*\*\*\*

Muchas gracias por dedicar unos minutos de su tiempo a contarnos qué le pareció la celebración de la Caminata de este año. Sea lo más sincero que pueda. La encuesta es totalmente anónima. Si encuentra alguna pregunta que no quiere o no puede contestar pase a la siguiente. Gracias por su tiempo y por ayudarnos a mejorar nuestra escuela.

1. My role at River Glen is best described as...

(Choose as many as apply)

\*\*\*\*\*

Cuál es su papel en la escuela River Glen...

(Escoja tantas respuestas como quiera)

- 1. River Glen Parent\*\*\*Padre de alumno de River Glen
- 2. River Glen staff/teacher\*\*\*Maestro o empleado de River Glen
- 3. An active HABLA member\*\*\*Miembro activo de HABLA
- 4. A grade level (incl. room parent) organizer/volunteer\*\*\*Padre de salón, voluntario u organizador
- 5. A member of the Caminata overall management committee\*\*\*Miembro del comité organizador de la Caminata

2. Please rate

\*\*\*

Por favor califique.

	Less than OK***No me gustó	Just OK***Estuvo regular	Good***Me gustó	Very Good***Estuvo muy bien	The Best I Can Remember***La mejor que he visto	It's my first***Es mi primera Caminata
Overall, how would you rate this year's Caminata?	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ
***	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ
¿Valore la Caminata de este año?	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ	jñ

tell us more if you'd like\*\*\*Cuéntenos otras de sus impresiones si quiere

## Post Caminata Survey/Encuesta de evaluacion de la Caminata 2009

3. Using 1-3 specifics, compare last year's Caminata to this year's Caminata.

\*\*\*\*\*

Compare la Caminata de este año con la de 2008. Incluya algunos ejemplos.

4. What was the best part of this year's Caminata?

\*\*\*\*\*

¿Qué fue lo que más le gustó?

5. What can we do to make next year's Caminata better?

\*\*\*\*\*

¿Qué sugiere que hagamos para que la Caminata de 2010 salga mejor?

6. In your opinion, can more be done to raise money? If you think so, what are some ways you think we might do this?

\*\*\*\*\*

¿En su opinión ¿cree que habría alguna forma de recaudar más fondos? Si responde que sí ¿cómo podríamos hacerlo?

7. What should be considered for next year?

\*\*\*\*\*

¿Se le ocurre alguna cosa que podríamos hacer/organizar para la Caminata del año próximo?

## Post Caminata Survey/Encuesta de evaluacion de la Caminata 2009

8. Many people in the River Glen family (parents/teachers/staff) participated in more than one part of the Caminata, choose one (or more) of your teams and describe your biggest challenge.

\*\*\*\*\*

Muchos padres, profesores y personal de la escuela participaron en más de una actividad durante el día. Díganos dónde colaboró y cuáles fueron sus principales problemas.

9. How did you/your team overcome this challenge? If it didn't get totally solved, what could you do to overcome it next year?

\*\*\*\*\*

¿Cómo resolvió su equipo el problema y ¿cómo podría resolverse el año próximo?

10. If you know, tell us about the team(s) you'd like to be on next year?

\*\*\*\*\*

Le gustaría participar en algún equipo de trabajo durante la Caminata del año que viene, ¿en cuál? (Si lo sabe)

11. OPTIONAL: If you'd like the Caminata team to follow up with you, please list your name and contact info.

\*\*\*\*\*

OPCIONAL: ¿Le gustaría que el equipo que organice la Caminata contactara con usted? ¿Tiene algo que decirnos?

Si quiere escriba su nombre teléfono o correo electrónico y nos pondremos en contacto con usted.

1. Full Name\*\*\*Nombre completo

2. Email\*\*\*Correo electrónico

3. Best Phone\*\*\*Teléfono de contacto